

# National Aboriginal Awareness Week: “The circle is strong”

By Kristina Davis

Sergeant Tommy Prince, one of Canada's most decorated Aboriginal veterans, was his great uncle. Now, Sgt Ron Leblanc is carrying on his tradition as a CF Aboriginal recruiter.

A keen supporter of the CF as a viable option for Aboriginal youth, National Aboriginal Awareness Week (AAW), held across Canada from May 24 to 27, presented Sgt Leblanc with a unique occasion to share his culture more broadly, with both serving CF members and even veterans.

“It's a good opportunity,” he says, “to show my co-workers about my culture.”

In Ottawa, AAW, based on the theme, “The circle is strong”, saw a vast array of events, culminating with the closing ceremonies at the National Aboriginal Veterans Monument. There, James Eagle, an Aboriginal Veteran spoke and Nukariik, a sister group of Inuit Throat Singers performed.

For Sgt Leblanc, now living and working in Vancouver, B.C., the CF is making huge efforts to promote the military to Aboriginal peoples and to truly embrace their culture. He has even participated in a “sweat” on base—something he calls previously “unheard of”.

Sgt Leblanc cautions, though, that more cultural education, even within the Aboriginal community itself, is necessary. He points to the CF Aboriginal Entry Program and specifically the pre-recruit training course, where potential new recruits are given a taste of the military and attend cross-cultural awareness sessions. At these sessions, some youth are learning about other cultures and sometimes even their own for the very first time.

But the recruiting process is working, he says. This year alone saw more than 200 applicants from Aboriginal communities across B.C. And for the first time, applications were even processed on Nisga'a land.

For more on AAW, visit: [www.aaw-ssca.gc.ca](http://www.aaw-ssca.gc.ca).



COURTESY OF/AVEC LA PERMISSION DU: SGT RON LEBLANC

Sgt Ron Leblanc, a CF Aboriginal recruiter, poses with his great uncle—Sgt Tommy Prince's—medals.

Le Sgt Ron Leblanc, recruteur des Autochtones des FC, avec les médailles de son grand-oncle, le Sgt Tommy Prince.



CPL SERGE GOUIN

Karin (left) and Kathy Kettler, sisters, form the throat-singing group Nukariik, and performed during the closing ceremonies of National Aboriginal Awareness Week in Ottawa.

Karin (à gauche) et Kathy Kettler, les deux sœurs qui forment le groupe de chant guttural Nukariik, qui s'est produit lors de la cérémonie de clôture de la Semaine de sensibilisation aux cultures autochtones à Ottawa.

## Semaine de sensibilisation aux cultures autochtones : « La force du cercle »

par Kristina Davis

Le Sergent Tommy Prince, l'un des anciens combattants autochtones les plus décorés au Canada, était son grand-oncle. Aujourd'hui, le Sgt Ron Leblanc perpétue la tradition en tant que recruteur des Autochtones des FC.

Fervent partisan des FC comme choix de carrière pour les jeunes Autochtones, le Sgt Leblanc a eu l'unique occasion de promouvoir sa culture auprès de membres des FC et d'anciens combattants dans le cadre de la Semaine nationale de sensibilisation aux cultures autochtones (SSCA), qui s'est tenue du 24 au 27 mai à travers le pays.

« C'est une excellente occasion de faire connaître ma culture à mes collègues », a mentionné le Sgt Leblanc.

À Ottawa, cette semaine a été ponctuée de nombreuses activités sous le thème « La force du cercle », pour se terminer en grand avec la cérémonie de clôture tenue au Monument à la mémoire des anciens combattants autochtones du Canada. Cette cérémonie comprenait un exposé de James Eagle, ancien combattant autochtone et une prestation du groupe Nukariik, composé de sœurs inuites interprétant le chant guttural.

Selon le Sgt Leblanc, qui habite et travaille maintenant à Vancouver (C.-B.), les FC font d'énormes efforts pour promouvoir la carrière militaire au sein des peuples autochtones et pour appuyer entièrement leur culture. Il a même participé à une cérémonie de suerie sur la base – une première dans une base!

Le Sgt Leblanc précise cependant qu'il faut faire davantage de sensibilisation culturelle, même au sein de la communauté autochtone elle-même. Il attire l'attention sur le Programme d'enrôlement des Autochtones des Forces canadiennes et particulièrement sur le Cours de formation préalable au recrutement, où les recrues potentielles se familiarisent avec la vie militaire et assistent à des séances de sensibilisation aux différences culturelles. Lors de ces séances, certains jeunes en apprennent sur les autres cultures, et il arrive même qu'ils en apprennent sur leur propre culture.

Le processus de recrutement est efficace, estime-t-il. Cette année seulement, plus de 200 demandes ont été reçues des communautés autochtones de partout en C.-B. Pour la première fois, les demandes ont été traitées sur des terres Nisga'a.

Pour obtenir plus de détails sur la SSCA, consultez le site [www.aaw-ssca.gc.ca](http://www.aaw-ssca.gc.ca).